χρυσόβουλλον λόγον αὐτῆς ἠὺδοκῆσεν
 ἡ βασιλεία μου προβῆναι καὶ ἐπιχορηγηθῆναι τῷ εἰρημένῳ
 περιποθητῷ αὐταδέλφῳ αὐτῆς τῷ ὑψηλοτάτῳ
 Μαρκέσῃ Μοντηφεράντῃ πορφυρογεννήτῳ
 Κομνηνῷ Κυρίῳ Θεοδώρῳ Δούκῃ Ἀγγέλῳ τῷ Παλαιολόγῳ
 ἔτι γε μὴν καὶ τοῖς ἐξ αὐτοῦ παισὶ καὶ κληρονόμοις
 καὶ τοῖς εἰς τὸ ἐξῆς ἐπιγόνοις αὐτῶν εἰς δικαίωμα
 παντάπασιν ἀσάλευτον, ὅστις δὴ καὶ ἀπελύθη
 κατὰ μῆνα δεκέμβριον τῆς ἐνισταμένης ἐ'
 ἰνδικτιῶνος τοῦ ἐξακισχιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ
 εἰκοστοῦ καὶ πέμπτου ἔτους ἐν ᾧ καὶ τὸ ἡμέτερον
 εὐσεβὲς καὶ θεοπρόβλητον ὑπεσημῆνατο κράτος †

Μιχαήλ ἐν Χριστῷ τῷ θεῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐ-
 ῥωμαίων ὁ Παλαιολόγος [τοκράτωρ

Osservazione.

La crisobolla si trova negli Archivi di Stato di Torino, Sezione prima, *Monferrato, Carte di nuova addizione*, mazzo primo. È originale, bella pergamena lunga 74 cm, larga 27 cm. Manca il sigillo imperiale, ma vi sono i buchi per cui passava la treccia da cui pendeva la bolla d'oro.

Michele IX in cinabro scrive ogni volta che ricorda il suo diploma, l'« αὐτῆς » poi al fondo il mese, l'indizione e la firma, e vedi in Pachimere (I, 109) le discussioni fra Michele VIII ed Andronico II per la questione della firma dei documenti. In fondo alla pergamena all'altezza dei buchi della treccia l'imperatore Michele IX stesso scrisse di suo pugno, una dichiarazione di difficile lettura, ma che dovrebbe forse essere letta ad un dipresso così:

†: Τοῦ αὐθέντου μου συμφωνία μετὰ τοῦ αὐτάδελφοῦ μου περὶ
 οἰκημάτων τῶν ἐντὸς τῆς Κωνσταντινουπόλεως. [τῶν

E ringrazio i professori Gaetano Desanctis e Silvio Giuseppe Mercati dei consigli circa la lettura della crisobolla.